



Asamblea General

Distr. general
7 de octubre de 1999
Español
Original: español, inglés y ruso

Quincuagésimo cuarto período de sesiones

Tema 76 b) del programa

Desarme general y completo: transparencia en materia de armamentos

Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

Informe del Secretario General

Adición

Índice

	<i>Página</i>
II. Información recibida de los gobiernos	2
A. Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los gobiernos	2
B. Respuestas recibidas de los gobiernos	3
IV. Información recibida de los gobiernos sobre la adquisición de material de producción nacional y sobre las existencias de material bélico	7

II. Información recibida de los gobiernos

A. Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los gobiernos¹

<i>Estado</i>	<i>Datos sobre exportaciones</i>	<i>Datos sobre importaciones</i>	<i>Explicación presentada en nota verbal</i>	<i>Información general</i>
Belarús	Sí			Sí
Irán (República Islámica del)	–	Sí		Sí
Lesotho	–	–		No
México	–	Sí		Sí
San Marino	–	–		No
Ucrania		Sí		Sí

¹ Con la información presentada por Belarús, la República Islámica del Irán, Lesotho, México, San Marino y Ucrania, el número de respuestas recibidas de los gobiernos asciende a 74.

B. Respuestas recibidas de los gobiernos

Belarús

Exportaciones

País que presenta la información: **Belarús**

Idioma original: ruso

Información general: sí

Año civil: 1998

Fecha de presentación: 19 de agosto de 1999

A	B	C	D	E	Observaciones	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localidad intermediaria (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Etiopía	40	Federación de Rusia		T-55	Enviados al territorio del país exportador antes de la aprobación de la resolución 1227 (1999) del Consejo de Seguridad, de 10 de febrero de 1999

Irán (República Islámica del)**Importaciones**País que presenta la información: **Irán (República Islámica del)**

Idioma original: inglés

Año civil: 1998

Información general: sí

Fecha de presentación: 28 de septiembre de 1999

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localidad intermediaria (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Federación de Rusia	4			T72	
II. Vehículos blindados de combate	Federación de Rusia	3			BMP2	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Federación de Rusia	2			140 MM	
VII. Misiles y lanzamisiles	Federación de Rusia	2				

México²**Importaciones**País que presenta la información: **México**

Idioma original: español

Año civil: 1998

Información general: sí

Fecha de presentación: 29 de septiembre de 1999

A	B	C	D	E
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localidad intermediaria (si procede)</i>
V. Helicópteros de ataque	Estados Unidos de América	3		

<i>Observaciones</i>	
<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Helicóptero MD-530F	Adquiridos el 20 de marzo de 1998 a la compañía McDonell Douglas

² La Misión Permanente de México comunica que en 1998 el Gobierno de México adquirió ocho helicópteros MI-17 (MI-8 MTV-1) a la compañía rusa Aviazapchast, con sede en Moscú. Los helicópteros se utilizan exclusivamente con fines de transporte. Su equipamiento es estándar y carecen de aditamentos para ser artillados. En consecuencia, esta información no se incluyó en los datos proporcionados por el Gobierno de México en relación con la categoría V del Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas.

Ucrania

Importaciones

País que presenta la información: **Ucrania**

Idioma original: inglés

Año civil: 1998

Información general: sí

Fecha de presentación: 19 de agosto de 1999

A	B	C	D	E
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localidad intermediaria (si procede)</i>
V. Helicópteros de ataque	Federación de Rusia	2		Ucrania

<i>Observaciones</i>	
<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Mi-17 (Mi-8MTV-1)	Una vez reparados se transfirieron a México por orden del propietario

IV. Información recibida de los gobiernos sobre la adquisición de material de producción nacional y sobre las existencias de material bélico

Irlanda

Adquisición de material de producción nacional

A	B	<i>Observaciones</i>
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>
II. Vehículos blindados de combate	16 16 15 47 5 14 2	Mortero Panhard AML 60 CS Mortero Panhard AML MC HB 60 Panhard AML H 90 Panhard VTT M3 Timoney Mk 6 Scorpion CVR (T) Sisu
III. Sistemas de artillería de gran calibre	24 68	Cañón ligero L118 de 105 mm Mortero Brandt de 120 mm